

**Message du Surintendant**  
**Fermetures des écoles pour le reste de l'année scolaire**  
**20 Avril 2020**

Salut à la communauté de Columbus City Schools,

Aujourd'hui, le gouverneur Mike DeWine a annoncé que toutes les écoles de l'État de Ohio resteront fermées jusqu'à la fin de l'année scolaire 2019-2020 pour aider à ralentir la propagation du COVID-19.

Ce n'est certainement pas ainsi que nous nous attendions à terminer la fin de l'année scolaire lorsque nous l'avons lancée en Août dernier. Il s'agit d'une nouvelle réalité à laquelle les districts scolaires du pays font maintenant face et nous devons nous adapter pour offrir des expériences éducatives à distance de qualité à nos élèves.

Je suis sûr que beaucoup d'entre vous ressentent l'envie de retourner à la normale. Nous ne savons pas ce que l'avenir nous réserve, ce qu'il signifie pour nos élèves et notre personnel, et je sais que cette incertitude peut être stressante. Alors que nous menons ces nouvelles vies éloignées, je ne peux m'empêcher de manquer de voir nos élèves et notre personnel dans nos bâtiments scolaires. Nos écoles sont un refuge et une résidence secondaire pour un si grand nombre de nos élèves, et nous sommes impatients de voir le jour où nous pourrons les accueillir à nouveau

Cependant, Columbus City Schools s'engage à éduquer nos élèves via le CCS Online Academy qui sera notre plateforme d'apprentissage virtuel jusqu'à la fin de l'année académique. Nos bâtiments scolaires peuvent être fermés, mais l'apprentissage se poursuivra à distance.

Les enseignants assignent le travail requis à leurs élèves sur l'Académie en Ligne. Pour bon nombre de nos aînés, ces cours en ligne sont importants afin d'obtenir leur diplôme de fin d'année. Si vous êtes un élève ou une élève qui ne s'est pas connecté(e) virtuellement avec votre professeur, je vous encourage fortement à le faire cette semaine.

La nouvelle d'aujourd'hui venant du Gouverneur n'était certes pas surprenante mais néanmoins décevante. Je suis particulièrement déçu pour nos seniors qui manquent des moments importants de leur vie. Nous avons mis sur pied un groupe de travail pour réfléchir à comment célébrer et honorer nos seniors de façon appropriée au cours des prochaines semaines. Bien que ces idées ne puissent jamais remplacer les cérémonies et les expériences traditionnelles, j'espère que ce que nous allons faire pourra donner un certain sens de célébration et d'accomplissement.

Superintendent's Message Schools Closed for Remainder of Year 4-20-2020 (French)

Nous savons que nos élèves, leurs familles et la communauté en général font face à des temps incertains et sans précédent. Nous voulons être ici pour aider et soutenir de toutes les manières possibles. Veuillez visiter [StaySafeCCS.org](http://StaySafeCCS.org) pour trouver une multitude d'informations et de ressources disponibles pour nos familles

À tous nos élèves, familles et membres du personnel, veuillez rester en sécurité!

Sincèrement,

A handwritten signature in cursive script that reads "Talisa L. Dixon".

Talisa Dixon  
Surintendant /PDG, Columbus City Schools